



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVII)

MBABANE, Friday, May 4th., 1979

[No. 946

CONTENTS

No.		Page						
	GENERAL NOTICES							
37.	Appointment of Secretary to the Cabinet	226						
38.	Appointment of Acting Secretary to the Cabinet	226						
39.	Appointment of Acting Permanent Secretary	227						
40.	Appointment of Acting Permanent Secretary	227						
41.	Appointment of Acting Permanent Secretary	228						
42.	Appointment of Acting Deputy Commissioner of Prisons	228						
43.	Appointment of Director of Personnel Management and Head of the Civil Service	229						
	ADVERTISEMENTS	230						
•	CONTENTS OF SUPPLEMENT							
PART C — LEGAL NOTICES								
34.	The Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1979	S1						

PUBLISHED BY AUTHORITY.

GENERAL NOTICE NO. 37 OF 1979

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF SECRETARY TO THE CABINET

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

DR. EPHRAIM VUSA DLAMINI

to be the Secretary to the Cabinet with effect from the 1st April, 1979.

D. LUKELE

Attorney-General.

Mbabane 1st May, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 38 OF 1979

18/18

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY TO THE CABINET

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

SETH ZONDELELENI SELBY DHLAMINI

to be the Acting Secretary to the Cabinet with effect from the 18th January, 1979 to the 11th February, 1979.

D. LUKELE

Attorney-General.

Mbabane 1st May, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 39 OF 1979

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PERMANENT SECRETARY

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

ROBERT MFANAWAKHONA MDLULI

to be acting Permanent Secretary, Ministry of Local Administration with effect from the 1st November, 1978 to the 14th. December, 1978.

D. LUKELE

Attorney-General.

Mbabane 1st May, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 40 OF 1979

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PERMANENT SECRETARY

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

PHILIP LOBENGULA NSIBANDE

to be Acting Permanent Secretary, Ministry of Justice with effect the 11th. December, 1978 to the 9th. January, 1979.

D. LUKELE

Attorney-General.

Mbabane 1st May, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 41 OF 1979

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PERMANENT SECRETARY

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

SAMSON JOHN MAHHELANE MAGAGULA

to be Acting Permanent Secretary. Department of Foreign Affairs with effect from the 17th September, 1978 to the 8th October, 1978 and from the 27th December, 1978 to date of assumption of duty of substantive holder.

D. LUKELE

Attorney-General.

Mbabane 1st May, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 42 OF 1979

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY COMMISSIONER OF PRISONS

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

STONEY NXUMALO

to be Acting Deputy Commissioner of Prisons with effect from the 1st December to the 31st. December, 1978.

D. LUKELE

Attorney-General.

Mbabane 1st May, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 43 OF 1979

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF DIRECTOR OF PERSONNEL MANAGEMENT AND HEAD OF THE CIVIL SERVICE

(Under section 8(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Order His Majesty the King has been pleased to appoint —

SHADRACK JOHN SELWYN SIBANYONI

to be Director of Personnel Management and Head of the Civil Service with effect from the 12th. February, 1979.

D. LUKELE

Attorney-General

Mbabane 2nd. May, 1979.

S.G.G. NO. 946, FRIDAY, MAY 4, 1979

230

NOTICES

IN TERMS OF THE LIQUOR LICENSING ACT, NO. 30 OF 1964

It is notified for general information that the following applications will be heard at the times and places indicated below:—

IN THE CONFERENCE HALL OF THE TOWN COUNCIL OF MANZINI AT 10 A.M. ON MONDAY 4TH JUNE, 1979.

- No. 1/6/79 BONISIWE DLAMINI Grant of:—
 A full Restaurant Liquor Licence in terms of Regulation 11 with extended hours to 2
 a.m. in respect of Premises situate on certain Plot 204, Matsapha Industrial Sites, in the
 district of Manzini.
- NO. 2/6/79 BAFANA MAGALA ISAAC DLAMINI Grant of:—
 A Bottle Store Liquor Licence with extended hours to 8 p.m. in respect of premises situate on Plot 203, in the Township of Manzini, District Manzini.
- NO. 3/6/79 KENNETH MOODLEY Grant of:-
 - (i) A rural Hotel Liquor Licence with extended hours to 2 a.m. in respect of premises situate on Portion 5 of Farm No. 70 in the district of Manzini, known as "Highway Drive-In Motel".
 - (ii) A Bottle Store Liquor Licence with extended hours to 8 p.m. in respect of the above premises known as "Highway Drive-In Bottle Motel".
- NO. 4/6/79 SIPHO TIMOTHY TSELA Grant of:—
 A Restaurant Liquor Licence in terms of Regulation 11 with extended hours to 12 midnight in respect of premises situate on Plot 152 Fairview, in the district of Manzini.
 - IN THE PIGGS PEAK MAGISTRATE'S COURT PIGGS PEAK HHOHHO ON 7TH JUNE, 1979 BEGINNING AT 10 A.M.
- No. 1/6/79 VELAPHI DLAMINI Grant of:—
 A Bottle Store Liquor Licence with extended hours to 8 p.m. in respect of premises situate on Lot No. 375, Piggs Peak Township in the District of Hhohho.
- No. 2/6/79 SAMUEL MANDLA COLON DLAMINI Grant of:—
 An Unfortified Wine and Malt Liquor Licence with extended hours to 12 midnight in respect of premises situate on certain Lot No. 34, in the Piggs Peak Township in the district of Hhohho.

IN THE MBABANE TOWN COUNCIL CONFERENCE HALL-MBABANE-HHOHHO ON 12TH JUNE, 1979. BEGINNING AT 10 A.M.

No. 1/6/79 TFOBHI SIMANGELE DLAMINI Grant/Renewal of:—
A Restaurant Liquor Licence in terms of Regulation 11 with extended hours to 12 midnight in respect of premises situate on certain Shop No. 4 on Lot No. 95 in Allister Miller Street, Mbabane in the district of Hhohho.

Any person wishing to lodge an objection to the grant or renewal of any of the above licences must do so with the Clerk to the Liquor Licensing Board and send a copy thereof by registered post to the applicant or his/her attorney at least ten (10) days before the sitting of the Board.

The addresses of the applicants or their attorneys can be ascertained with the Clerk to the Board.

S. K. THWALA

Clerk to the Liquor Licensing Board

O/No G. 3024

NOTICE

GLOBAL INDUSTRIES (SWAZILAND) LTD.

(IN LIQUIDATION)

MCC/55

The adjourned first meeting of Creditors and Contributories will be held in the Master's Office High Court, Mbabane on 21st May 1979 at 10.30 a.m. for:

- (a) Proof of Claims;
- (b) Determining whether or not the Court should be moved to appoint a Committee of Inspection to act with the Liquidator(s) and to make nominations to such Committee;
- (c) Receiving any report on the affairs of the Company in liquidation that the Liquidator(s) may wish to make;
- (d) Giving the Liquidator(s) such directions pertinent to the winding-up of the Company as the creditors my majority vote may resolve.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on the 18th May 1979. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

D. N. SHONGWE

Office of the Master, High Court, MBABANE.

Q. 310 4.5.79

DESIGN AND CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD.

(IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the Second meeting of creditors will be continued at the office of the Master of the High Court on 18th May, 1979 at 10.30 a.m.

J. HAYTER,

Liquidator.

4th May, 1979.

Q.312 4.5.79

NOTICE

INSOLVENT ESTATE OF A.P. FERDI

(MASTER REF.: MCL/25)

Pursuant to sub-section 2 of Section 108 of the Insolvency Act 1955, notice is hereby given that the first liquidation and distribution account of the Insolvent Estate of A. P. Ferdi will be open for inspection by creditors at the period of fourteen days from the date of publication hereof.

J. HAYTER,

Liquidator.

4th May, 1979.

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that application has been made by Plascon Parthenon Paints Swaziland Limited of P.O. Box 138, Manzini, for the grant of a General Dealers Licence in respect of premises situated on Stand No. 487, Ngwane Street, Manzini and that such application will be heard in the District Commissioner's Offices, Manzini at 10 a.m., on the 29th May 1979.

Objections, if any, must be lodged with the applicant and the undersigned by 4 p.m. on the 25th May 1979.

M. DLAMINI

Licensing Officer.

Manzini District.

P.O. Box 13 Manzini.

Q.300 4.5.79.

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that application has been made by Swazi Flooring and Allied Industries Limited of P.O. Box 1643 Mbabane for the grant of a Motor Vehicle Dealers Licence in respect of premises at Lot 167 of Farm No. 2, Stores Road, Mbabane Industrial Sites, and that such application will be heard at 10.00 a.m. on the 5th June 1979 in the District Commissioners Offices, Mbabane.

Objections, if any, must be lodged with the applicant and the undersigned by 4 p.m. on the 1st June 1979.

A. A. MAMBA

Licensing Officer,

Hhohho District,

P.O. Box 45, Mbabane.

Q. 311 4-5-79

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE AARON MANDLA MAVIMBELA E.2882 WHO DIED AT TSHANENI LUBOMBO DISTRICT ON THE 9TH MAY 1976.

Take notice that all creditors and debtors in the abovementioned estate are required to lodge their claims or make payment of their debts to the undersigned within 30 days of the publication of this notice.

NXUMALO MATHSE & PARTNERS,

Attorneys for the Executrix,

Arcade Centre,

Allister Miller Street,

P.O. Box 877,

Mbabane.

S.G.G. NO. 946. FRIDAY. MAY 4. 1979

233

NOTICE

Notice is hereby given that an application by M. F. Mashinini for the grant of a Restaurant Licence to operate at "Le Gourmet" Shop No. 1, Mbabane House, Allister Miller Street, Mbabane, will be held in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday, 22nd May, 1979.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned and with the Applicant on or before Friday, 18th May, 1979, not later than 4 p.m.

A. A. MAMBA Licensing Officer, Hhohho District.

Q. 297 4.5.79.

NOTICE

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that Albertina T. Dlamini intends to transfer to J. A. G. Valente, A. Dos Santos Goncalves Da Corte and A. T. C. De Freitas the business known as ARCADE CAFE conducted at Lot No. 17 Jamieson Street, Mbabane and any objections thereto should be lodged with the undersigned and with the District Commissioner, P.O. Box 45, Mbabane within fourteen days of the first appearance of this Notice.

CARLSTON AND COMPANY, Attorneys for the parties, Emcozini Building, Ngwane Street, P.O. Box 143, Manzini.

Q. 299 3x18-5-79

NOTICE

ESTATE LATE: JEREMIAH THEMBA MSIBI NO. E2834

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estate Act, No. 28 of 1902 that the first and final liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane and the District Commissioner's office at Siteki in the Lubombo district for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

Any person wishing to object to the Account may lodge with the Master such objection in writing and in duplicate with the Master of the High Court at any time before the expiry of the said period.

D. R. SCOTT-SMITH, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 202, Manzini.

Q. 298 4.5.79

NOTICE

SWAZILAND AIR SERVICES (PTY) LTD.

(IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given that the second meeting of creditors will be held at the office of the Master of the High Court on 18th May, 1979 at 11.00 a.m. for the purpose of (a) proof of claim (b) receiving the report of the liquidator (c) giving directions to the liquidator.

J. HAYTER,

Liquidator.

4th. May, 1979.

Q.312 4.5.79

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

VOL. XVII]

MBABANE, Friday, May 4th., 1979

[No. 946

CONTENTS

	140.	- -	-6-
)		PART C — LEGAL NOTICES	
	34.	The Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1979	SI

PUBLISHED BY AUTHORITY.

LEGAL NOTICE NO. 34 OF 1979

THE CONTROL OF CEREALS ACT NO. 28 OF 1959

THE CONTROL OF PRICES OF MAIZE AND MAIZE MEAL NOTICE, 1979 (Under Section 4(1))

(Date of commencement: 4th May, 1979)

In exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Act, the Honourable the Minister for Agriculture has been pleased to fix the price for which maize products shall be sold in Swaziland.

Citation.

1. This Notice may be cited as the Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1979.

Amendment of Regulation No. 2 of Legal Notice No. 65 of 1976.

2. Regulation No. 2 of Legal Notice No. 65 of 1976 is hereby amended by replacing the definition "bag of maize" with the following — "bag of maize" means a unit of 70 kgs net weight.

Amendment of Regulation No. 3 of Legal Notice No. 65 of 1976.

3. Regulation No. 3 of Legal Notice No. 65 of 1976 is hereby amended by replacing "per 90 kg bag" by "per 70 kg bag" in paragraph (1) thereof.

Amendment of Regulation No. 2 of Legal Notice No. 35 of 1978.

4. Regulation No. 2 of Legal Notice No. 35 of 1978 is hereby amended by replacing the amount "E8.09" by "E7.43" in paragraph (1) thereof.

Amendment of Regulation No. 3 of Legal Notice No. 65 of 1976.

5. Regulation No. 3 of Legal Notice No. 65 of 1976 as amended by Legal Notice No. 36 of 1978, is hereby further amended by replacing the amount "64 cents" by "70 cents" for bag allowance in paragraph (1) thereof.

Amendment of Regulation No. 3 of Legal Notice No. 35 of 1978.

- 6. Regulation No. 3 of Legal Notice No. 35 of 1978 is hereby amended by:-
 - (a) replacing paragraph 1 thereof by the following:
 - " (a) Grade 1 E14.60 per bag of 80 kgs.
 - (b) Grade 2 E13.84 per bag of 80 kgs."
 - (b) replacing the maximum retail selling prices specified by the Schedule thereto.

A.R.V. KHOZA

Mbabane 26th April, 1979. Permanent Secretary.

SCHEDULE

(Under paragraph 4)

MAXIMUM RETAIL PRICE OF SIFTED GRANULATED MAIZE MEAL KNOWN AS GRADE 1

The following prices are based on E14.75 per 80 kilos, applicable for sales in quantities of less than whole (80 kilo) bags.

Kilos	Emalangeni	Kilos	Emalangeni	Kilos	Emalangen
1	0.18	35	6.45	71	13.09
2	0.32	36	6.64	72	13.28
2.5	0.46	37	6.82	73	13.46
3	0.55	38	7.00	74	13.64
4	0.74	39	7.19	75	13.83
5	0.92	40	7.38	76	14.01
6	1.11	41	7.56	19 1 1 77 1 1 1	14.20
7	1.29	42	7.74	78	14.38
8	1.48	43	7.93	79	14.57
9	1.66	44	8.11	80	14.75
10	1.84	45	8.30	one a en grand de la comp	in what the co
11	2.03	46 .	8.48		
12	2.21	47	8.67		
12.5	2.30	48	8.85		
13	2.40	49	9.03		
14	2.58	50	9.12	1414.474 to 1414	- Day 1
15	2.77	51	9.40	a contract strength	ě.
16	2.95	a = 1	9.59	en eg Well	5 5 5 g
17	3.13	53	9.77		
18	3.32	54	9.96		
19	3.50	55	10.14		
20	3.69	56	10.33		3
21	3.87	57	10.51	and the second	
22	4.06	58	10.69		14 2 3
23	4.24	59	10.88		
24	4.43	60	11.06		
25	4.61	61	11.25		1
26	4.79	62	11.43		
27	4.98	63	11.62		
28	5.16	64	11.80		
29	5.35	66	11.98		
30	5.53	66	12.17		
31	5.72	67	12.53		
32	5.90	68	12.54		
33	6.08	69	12.72		
34	6.27	70	12.90		

Note: Above schedule calculated on basis of E0.184375 per kilo

SCHEDULE

(Under paragraph 4)

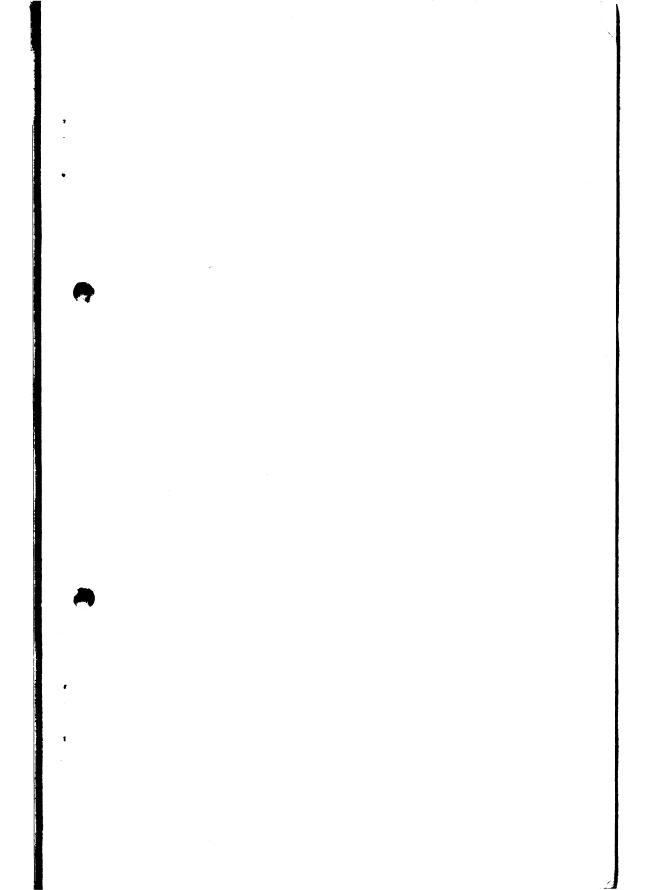
MAXIMUM RETAIL PRICE OF UNSIFTED GRANULATED MAIZE MEAL KNOWN AS GRADE II

The following prices are based on E13.99 per 80 kilos, applicable for sales in quantities of less than whole (80 kilo) bags.

Kilos	Emalangeni	Kilos	Emalangeni	Kilos	Emalangen
1	0.17	37	6.47	75	13.16
2	0.35	38	6.65	76	13.29
2.5	0.44	39	6.82	77	13.47
3	0.52	40	7.00	78	13.64
4	0.70	41	7.17	79	13.82
5	0.87	42	7.34	80	13.99
6	1.05	43	7.52		
7	1.22	44	7.69		
8	1.40	45	7.87		
9	1.57	46	8.04		
10	1.75	47	8.22		
11	1.92	48	8.40		
12	2.10	49	8.57		
12.5	2.19	50	8.74		
13	2.27	51	8.92		
14	2.45	52	9.09		
15	2.62	53	9.27		
16	2.80	54	9.44		
17	2.97	55	9.62		
18	3.15	56	9.79		
19	3.32	57	9.97		
20	3.50	58	10.14		
21	3.67	59	10.32		
22	3.85	60	10.49		
23	4.02	61	10.67		
24	4.20	62	10.84		
25	4.37	63	11.02		
26	4.55	64	11.19		
27	4.72	65	11.37		
28	4.90	66	11.54		
29	5.07	67	11.72		
30	5.25	68	11.89		
31	5.42	69	12.07		•
32	5.60	70	12.24		
33	5.77	71	12.42		
34	5.95	72	12.59		
35	6.12	73	12.77		
36	6.30	74	12.94		

Note: Above schedule calculated on basis of E0.174875 per kilo.

The Government Printer, Mbabane.



.